

# Fire Safety Brochure 防火安全措施



昆士市消防局  
City of Quincy  
Fire Department  
617-376-1011

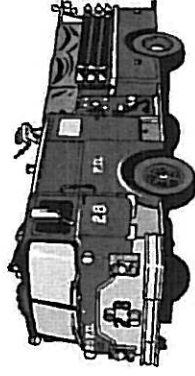
Emergencies 緊急號碼 - 911



昆士市消防局  
City of Quincy  
Fire Department  
617-376-1011

Emergencies  
緊急號碼

911



# Fire Prevention Tips 預防火患貼士

你可預防火患的發生。

煮飯燒菜，吸煙和燃點蠟燭  
是最容易引起火患的三大原因，

煮飯燒菜時請記得：

- 不可離開廚房。
- 在沒有大人看顧下，不可讓小孩獨自留在廚房裡。
- 如果火患是由煮飯燒菜而引起的，千萬不要用水滅火。
- 萬一鍋裡著火，先用蓋子把鍋蓋著，然後關掉火爐的火。
- 用完爐子之後，切記把火關掉。
- 不要穿太寬鬆的衣服。
- 如果衣服不小心著火，不要跑動，伏在地上打滾將火熄滅。

吸煙者請注意：

- 別讓小孩玩火柴，打火機和香煙。
- 不要把點燃的香煙擱置不管。
- 使用深且寬的煙灰缸。
- 清除煙蒂時，將它們浸濕。

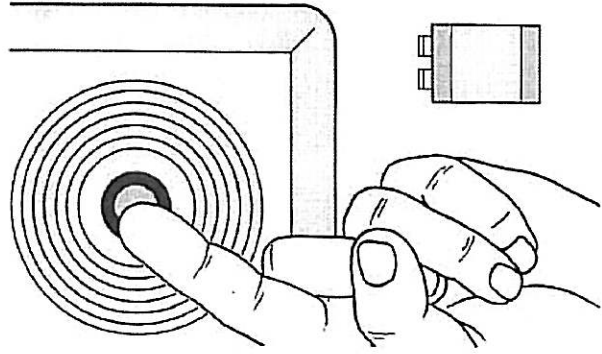
點蠟燭時也都需額外小心：

- 使用結實的蠟燭夾具
- 點燃的蠟燭應遠離易燃物
- 絕對不可將小孩或寵物留在有點燃的蠟燭而沒人看顧的地方
- 睡覺或離開房間之前，記得將蠟燭熄滅

# 煙霧偵測器

smoke detector

。。。會及時發出火警警報，讓你安全逃脫

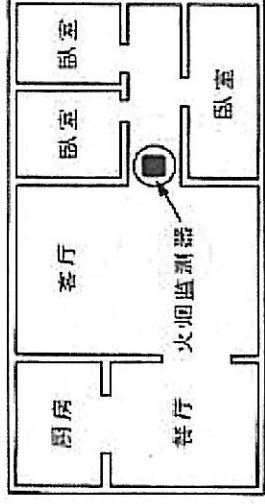


保養維護須知：

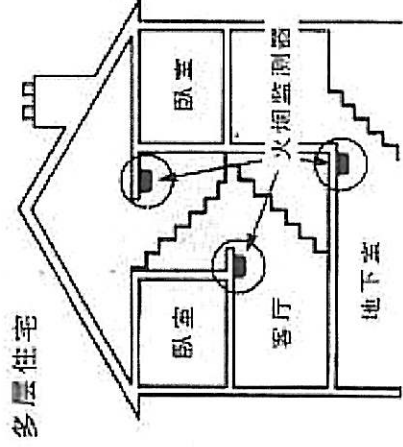
- 。。。每月測試一次
- 。。。每年一次或者在它們發出“吱吱”聲時更換電池

安裝煙霧偵測器的最佳地點：

- 。。。在寢室門外十呎以內
- 。。。住宅的每一層



單層住宅



多層住宅

煙霧偵測器 = 火煙監測器

火警逃脫須知：

- 。。。務必幫助有困難者
- 。。。事先計劃逃脫路線，並演習如何離開住宅
- 。。。選定家庭成員在室外的集合地點

# 一氧化碳偵測器

carbon monoxide detector



一氧化碳是肉眼看不見，聞不到也嘗不到的氣體，但是在你家中它可能無處不在。家中燃燒煤氣的暖氣爐，煤氣爐，木材和煤氣壁爐，汽車和其他用燃油的家用配備都會散發出一氧化碳。它可以導致重病，甚至死亡。每一家戶都必需安裝至少一個一氧化碳偵測器。

請注意：

- \* 定時檢查你家中的一氧化碳偵測器。
- \* 按照使用說明書試驗和更換你的一氧化碳偵測器。
- \* 一氧化碳偵測器的警報響起時，立刻離開你的家，到鄰居家撥 9-1-1 通知緊急救護員。